California Laws -**Keep Your Child** Safe in the Car



More than 1,000 children are killed in motor vehicle crashes in the U.S. every year. To prevent these tragedies, select a car seat based on your child's size, then choose a seat that fits your vehicle, and use it every time.

California Law

BIRTH TO 16 YEARS

Children under 2 years old must be rear facing in a car seat unless they weigh 40 pounds or more, or are 40 inches tall or more.

Children under age 8 must be properly buckled into a car seat or a booster in the back seat.

Children age 8 or older, or who are 4'9" or taller, may use the vehicle seat belt if it fits properly with the lap belt low on the hips, touching the upper thighs, and the shoulder belt crossing the center of the chest. If children are not tall enough for proper belt fit, they must ride in a booster or car seat.

Exemptions: A child under age 8 may ride in an appropriate restraint system in the front seat if:

- There is no rear seat.
- The rear seats are side-facing jump seats.
- The rear seats are rear-facing seats.
- The car seat or booster cannot be installed properly in the rear seat.
- All rear seats are already occupied by children seven years of age or under.
- Medical reasons require that a child cannot ride in the rear seat. Proof of the child's medical condition may be required.
- However, a child cannot be transported in a rear-facing car seat in the front seat that is equipped with an active frontal passenger airbag.

Protect your child -It is the Law!

FINES & PENALTIES

In California, for each child under 16 who is not properly buckled, parents (if in the car) or drivers can be fined more than \$500 and get a point on their driving records.

Rear-Facing Car Seats

Children under the age of 2 are required to ride in a **REAR-FACING** car seat in the back seat; as recommended by the American Academy of Pediatrics. Car seat manufacturers recommend that children remain in a rear-facing



car seat until they reach the top height or weight limit allowed. Rear-facing is the safest way to ride. Once your child outgrows the rear-facing car seat, your child is ready to travel in a forward-facing car seat with a harness and tether.

CAR SEAT INSTALLATION TIPS – Once a child is placed in the car seat, be sure that the harness straps are snug and can not be pinched between your thumb and forefinger, that the chest clip is at armpit level, and that the car seat is tightly secured and does not move more than an inch from side to side. For rear-facing car seats, the harness straps are even with or below the shoulder and when the car seat is forward facing, the harness straps are even with or above the shoulders.



Forward-Facing Car Seats

Keep your child in a FORWARD-**FACING** car seat with a harness until your child reaches the top

height or weight limit allowed by the car seat manufacturer. Forward-facing seats must be used with a top tether strap.

A car seat converts from a 5-point harness into a booster seat when your child is ready. Once your child outgrows the forward-facing car seat with a harness, it is time to travel in a **BOOSTER SEAT**, and still in the back seat.

Boosters & Beyond

BOOSTER SEATS elevate your child so that the shoulder strap fits comfortably across the chest, the lap belt stays low over the hips, and the knees bend over the seat edge. Keep your children in a **BOOSTER SEAT** until they are big enough to fit in a seat belt properly.

5 Step

Test

If you answer "no" to

then the child needs

booster seat.

any of these questions,

to continue to ride in a

touching the seatback?

edge of the seat?

the back seat until age 13.

behind the back.

neck and arm?

1. Is the child sitting tall so his/her whole back is

2. Do the child's knees bend comfortably at the

3. Does the belt cross the shoulder between the

4. Is the lap belt touching the tops of the legs?

5. Can the child sit like this for the whole trip?

All children are safest, properly restrained and in

NEVER place the shoulder belt under the arm or



nhtsa.gov/equipment/ car-seats-and-boosterseats#installation-helpinspection.

To find an inspection station

near you, go to www.



Older kids are ready to move out when a minor (17 years old and under) is present. of their booster seat only when A violation is punishable by a fine of up to \$100. they pass the 5 STEP TEST.

Dangers In & Around Cars & Kaitlyn's Law

It is against California law to leave a child who is 6 years of age or younger alone in the car without the supervision of a person at least 12 years old if:

- 1. The keys are in the ignition or the car is running, or
- 2. There is a significant risk to the child.

Children are most at risk of being injured when vehicles are moving forward or backing out of a driveway. Know the blind zones of your vehicle.

Look Before You Lock to be sure you have not left a child in the back seat. **HEATSTROKE** as a result of a child being left in a vehicle is a terrible tragedy.

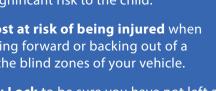
Department of Public Health (and photo courtesy) and a grant from the California Office of Traffic Safety, through the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA).





Car Seat Questions

California law **PROHIBITS** smoking and electronic use of tobacco and marijuana in a motor vehicle



Funding for this publication was provided by the California



سالانه بیش از 1,000 طفل در تصادفات وسایل نقلیه دارای انجین در ایالات متحده کشته میشوند. برای جلوگیری از این فجایع، یک چوکی موتر مطابق سایز طفلتان انتخاب نمایید، بعداً چوکی متناسب با وسیله نقلیه خود را انتخاب نمایید

و هر بار از آن استفاده نمایید.



اطفال زیر 2 ساله باید در چوکی موتر رو به پشتسر بنشینند مگر اینکه وزن آنها 40 پوند یا بیشتر باشد.

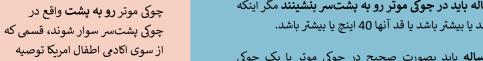
اطفال زیر 8 ساله باید بصورت صحیح در چوکی موتر یا یک چوکی

اطفال 8 ساله یا کلانتر، یا اطفالی که قدشان 9'4 "اینچ یا بیشتر است،

- چوکی های پشتسر رو به پشت هستند.
- چوکی موتر یا چوکی بوستر را نمیتوان بصورت صحیح در چوکی پشتسر نصب کرد.
- تمام چوکی های پشتسر در حال حاضر توسط اطفال هفت ساله یا کمتر اشغال شده است.
- دلایل طبی ایجاب می کند که طفل نتواند به چوکی پشتسر

قوانين كاليفرنيا

تولد الى 16 سالگى



بوستر در چوکی پشتسر بنشینند.

در صورتی میتوانند از کمربند محافظ وسیله نقلیه استفاده کنند که کمربند بصورت صحیح روی باسن قرار بگیرد، بالای رانها را لمس کند و بخش بالایی کمربند از مرکز قفس صدری عبور کند. اگر قد اطفال به اندازهای نیست که کمربند بصورت صحیح بسته شود، باید روی چوکی موتر یا چوکی بوستر بنشینند.

موارد معافیت: یک طفل زیر 8 ساله در صورتی می تواند در چوکی پیشرو با یک سیستم نگهدارنده مناسب سوار شود که:

- چوکی پشتسر وجود نداشته باشد.
- چوکی های پشتسر چوکیهای قابل قات شدن رو به پهلو هستند.
- بنشیند. ممکن است سند مربوط به وضعیت صحی طفل مورد
- با این حال، طفل را نمی توان در چوکی موتر رو به پشت واقع در چوکی پیشرو که مجهز به ایربگ سرنشین جلو است، سوار کرد.

از طفل خود محافظت كنيد -این قانون است!

مجازات و جريمهها

در کالیفرنیا، برای هر طفل زیر 16 ساله که بصورت صحیح در جای خود نشانده نشده است، ممكن است والدين (اگر در موتر هستند) يا دريوران بیش از 500\$ جریمه شوند و امتیاز منفی در سوابق درپوری خود بگیرند.

چوکیهای موتر رو به پشت

چوکی رو به پشت امنترین راه برای حرکت با موتر است. زمانی که جثه

طفل شما کلانتر از چوکی موتر رو به پشت شد، طفل شما آماده است

نکات نصب چوکی موتر - زمانی که طفل در چوکی موتر قرار

می گیرد، مطمئن شوید که بندهای کمربند محکم هستند و

نمى توان آنها را با انگشت شست و سبابه خود بالا کش کرد، گیره

قفس صدر مماس با زیر بغل قرار دارد و چوکی موتر محکم است و

بیش از یک اینچ از این طرف به آن طرف حرکت نمی کند. برای

هستند و وقتی چوکی موتر رو به پیش است، بندهای کمربند با

موتر شود. چوکیهای رو به پیش باید با کمربند بالایی استفاده شوند.

وقتی طفل شما آماده باشد، چوکی موتر از یک کمربند 5 نقطهای به چوکی

بوستر تبدیل می شود. زمانی که طفل شما کلانتر از چوکی های موتر رو به

پیش دارای کمربند شد، وقت آن است که با چوکی بوستر واقع در چوکی

چوکیهای موتر رو به پشت، بندهای کمربند مماس با یا زیر شانه

چوکیهای موتر

رو به پیش

طفل خود را در چوکی موتر رو به پیش دارای

کمربند بنشانید تا زمانی که طفل شما کلانتر از

محدودیت قد یا وزن مجاز توسط سازنده چوکی

تا در چوکی موتر رو به پیش دارای کمربند سفر کند.

شانهها یا بالای شانهها مماس هستند.

اطفال زیر 2 ساله باید در

شده است. سازندگان چوکی موتر

توصیه می کنند که اطفال تا زمانی که

به حداکثر قد یا وزن مجاز برسند، در

چوکی موتر رو به پشت بمانند.



اطفال کلانتر صرفا زمانی آماده هستند که از چوکی بوستر خود بیرون بیایند که امتحان 5 مرحلهای را با موفقیت بشت سر بگذارند.

چوكىهاى بوستر طفل شما را قسمى بالا مىبرند

کمربند پایین روی باسن بماند و زانوها روی لبه

چوکی خم شوند. اطفال خود را تا زمانی که به

اندازه کافی کلان شوند که کمربند محافظ برای

آنها مناسب باشد، روی چوکی بوستر بنشانید.

که بند شانه به راحتی روی سینه قرار گیرد،



چوکیهای بوستر و معومات

بيشتر



- 1. آیا طفل راست نشسته است تا تمام پشت او به پشتی چوکی
 - 2. آیا زانوهای طفل به آسانی در لبه چوکی خم می شوند؟
- 3. آیا کمربند از شانه از قسمت بین گردن و بازو عبور می کند؟
 - 4. آیا کمربند به قسمت بالای پاها چسبیده است؟
 - 5. آیا طفل می تواند تمام طول سفر اینگونه بنشیند؟

تمام اطفال الی سن 13 سالگی در چوکی پشتسر امن تر هستند، بصورت صحیح کنترول می شوند و باید در چوکی پشتسر بنشینند.

هیچگاه بخش بالایی کمربند را زیر بازو یا پشت کمر قرار ندهید.

خطرات داخل و اطراف موترها و قانون كيتلين

قانون کالیفرنیا سگرت کشیدن و استفاده از سگرت الکترونیکی و

ماریجوانا را در وسایل نقلیه دارای انجین در صورت حضور یک

شخص زير سن قانوني (17 ساله و كمتر) منع نموده است.

سوالات مربوط به چوکی موتر

برای پیدا نمودن یک ایستادگاه بازرسی/تفتیش در نزدیکی خود، به این آدرسها مراجعه نمایید

www.nhtsa.gov/equipment/car-

seats-and-booster- seats#installation

تخلف تا 100\$ جريمه در بي دارد.

در شرایط ذیل **خلاف قوانین کالیفرنیا است** که طفل 6 ساله یا کمتر را به تنهایی در موتر بدون نظارت یک شخص حداقل 12 ساله

- 1. کلید موتر روی موتر است یا موتر روشن است، یا
 - 2. خطر قابل توجهی برای طفل وجود دارد.

زمانی که وسایل نقلیه به پیش حرکت میکنند یا خلاف مسیر حرکت می کنند، اطفال بیشتر در معرض خطر صدمه قرار دارند. مناطق کور وسیله نقلیه خود را بشناسید.

قبل از قفل کردن موتر، نگاه کنید تا مطمئن شوید طفلی را در چوکی پشتسر فراموش نکرده اید. گرمازدگی در اثر رها شدن طفل در وسیله نقلیه یک تراژدی

بوديجه اين نشريه توسط وزارت صحت عامه كاليفرنيا (بشمول تصاوير) و كمكمصرف اداره امنيت ترافيك كاليفرنيا، از طرف اداره ملى امنيت ترافيك

PublicHealth



